82649

Управління СБУ
по Сумській області

фильтрационное

Геращенко

Денис Леонтьевич

начато
окончено 24 октября 1955
на 21 ~~19~~ листах

82649

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 21
Архівний № 124

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере № 263 или СПП № 998 (ненужное зачеркнуть),
дислоцирующемся в населенном пункте Уитту

1. Фамилия, имя, отчество Гарашенко Денис Леонтьевич
2. Год и место рождения 1899 УССР Сумская обл. Глуховский р-н с. Землянка
3. Национальность Украинец
4. Образование неграмотный
5. Специальность крестьянин
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) Сумская обл. Глуховский р-н с. Землянка
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ Беспартийный
8. Почему оказался на территории другого государства насильно вывезенный
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) один раз арестовывался и допрашивался Укр. полицией с. Землянка
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) не содержался
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) не исходил не работал.

Арх 47223.

12. Какие отобраны документы при регистрации Документов не имеет.

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) Четыре сына в армии Жена Сумская обл. Глуховский р-н с. Землянка

14. Куда следует на постоянное жительство Сумская обл. Глуховский р-н.

Правильность данных мною сведений подтверждаю: Рекачина (подпись)

Регистрационный лист заполнил

Регистрационный лист проверил —

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР (подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил (подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря « » 1945 года.

Inhaltsverzeichnis

2

Lfd. Nr.	Des Schriftstücks Datum	Des Schriftstücks Gesch.-Nr.	Kurze Inhaltsangabe	Blatt-Nummer	Bemerkungen
1	2	3.	4	5	6
1	28.12.43		Personalbogen	1	
2	18.12.43		Ausländerpersonalbogen	2	
3	28.12.43		Unbedenklichkeitserklärung	3	
4	30.12.43		Gesundheitsblatt 1608	4	
5	28.12.43		Bestätigung über Personalausweis	5/1	
6	11.5.	44	Bestätigung über Arbeitsbuch	6	
7	27.6.	44	Verpflichtungs-Niederschrift	7	
8	21.9.	44	Erklärung Ostarbeiter	8	
9	25.5.	44	Bekleidungsnachweis	9	
10	28.10.	44	Empfangsb. Soldbuch 1437	10	

DIN A 4
210x297 mm
Vordruck
R. Pol. Nr. 8

Grunow & Co., Magdeburg

Lfd. Nr.	Des Schriftstücks Datum	Des Schriftstücks Gesch. Nr.	Kurze Inhaltsangabe	Blatt-Nummer	Bemerkungen
1	2	3	4	5	6

Teplitz-Schönau, d. 28. 12. 1943

Auffig, den

3

Y. Ak. II

Dienststelle

Personalbogen.

Ausländer gem.

1. Familienname: ~~Kasarenko~~ Harazhenko Харашенко

Vornamen: ~~Peter~~ Ygnes Денис

2. Wohnort: Postanstalt:

Straße: Nr. Fernspr.:

3. Geboren: Tag: ~~25~~ 5 Monat: ~~7~~ 5 Jahr: 1899

Geburtsort: Semlanka bz. poltawa Kreis: Lubny Reg.-Bez.:

Место рожд.: Земляника; обл.: Сумы

4. Familienstand: ledig, verheiratet, verwitwet, geschieden женат

(Nichtzutreffendes durchstreichen)

Kinder unter 18 Jahren: Lesdor 1928 Федор
Katharina 1931 Катерина
Olha 1936 Ольга
Дети до 18 лет
Lida 1937 Лида
Lewenti 1939 Левонтий

Religion: Rechtsgläubig православный

5. Genaue Berufsangabe: ~~Leda~~

Wo beschäftigt: Landarbeiter Ort:

Профес.: Сх работник
Где работает:

Straße:

Fernspr.:

6. Letzter militärischer Dienstgrad:

Letzter Truppenteil:

Jetzt zuständiges Wehrbezirks-Kdo.:

7. Zugehörigkeit zur SA., TN., NSKK., RLB., SS., Rotes Kreuz:

Dienstgrad: Art der Verwendung:

8. Wohnung der Eltern oder Angehörigen: Name: Родственники: Vildobia yk. Schumen
Ewdokia, yk. 1899
Ort: Straße: рож. 1899.

9. Arbeitsbuch Nr.:

10. Berufsgruppe: Berufsart:

11. Wann verpflichtet:

12. Führerschein Klasse: Kraftfahrer - Самокатчик

13. Luftschutzpaß Nr.:

14. Staatsangehörigkeit: Ukrainer Украинец

Schmidt

Name und Dienstgrad

Bns. d. Sf.-d. 2

2000 - 743 - R 0031

Vater Harazenko Leonti

Mutter Lisaweta geb. Naumenko

Отец: Харашенко Леонтий

Мать: Лизавета, урожд. Наумешко.

Arbeitsamt Halle
5760

Transportgrundliste Nr. 279 / ....
Transport Nr. — eingetr. am 16.12.43
aus (Herkunftsland) bes. Ostreb. Rowno

2-fach Exemplar

Ka.

den 18.12.194 3

4

D 63018

2/1

Schirmgitter .... Nr. ....

Ausländer-Personalbogen

männl. / weibl.

1. Familienname Geraschtschenko Rufname Dana

bei Frauen Geburtsname .... led. / verh. / verw. / gesch.

2. Erlernter Beruf: Landarbeiter 4. Geburtstag 5.5.99

3. In den letzten Jahren ausgeübter Beruf: Landarbeiter

5. Geburtsort Sentjanka Kreis Sumy Staat bes. Ostreb.

6. Heimatwohnort " Kreis " Staat "

7. Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja / nein

8. **Staatsangehörigkeit** unbekl. Ostarbeiter

9. Dieser Ausländer wurde heute entlaust, ärztlich untersucht, durchleuchtet. Er ist seuchenfrei
voll — beschränkt — einsatzfähig — untauglich.
Befund: (Begründung, Bemerkungen)

o. B.

gez. Dr. Schmidt
(Unterschrift des Arztes)

10. War der Ausländer bereits im Reich beschäftigt? ja / nein

Bei welchem Betrieb? (Firma, Sitz) ....

....

11. Ist für den Ausländer bereits ein Arbeitsbuch (Ersatzkarte) ausgestellt worden? ja / nein

Falls ja: Nummer ....

12. Empfänger der Lohnersparnisse: Vor- und Zuname entfällt

Wohnort .... Kreis .... Staat ....

13. Zugeteilt dem Arbeitsamt ....

14. **Zugewiesen** am .... zu (Anschrift des Betriebsführers) ....
.... als ....

15. Unterkunft (**Wohnung des Ausländers**) ....

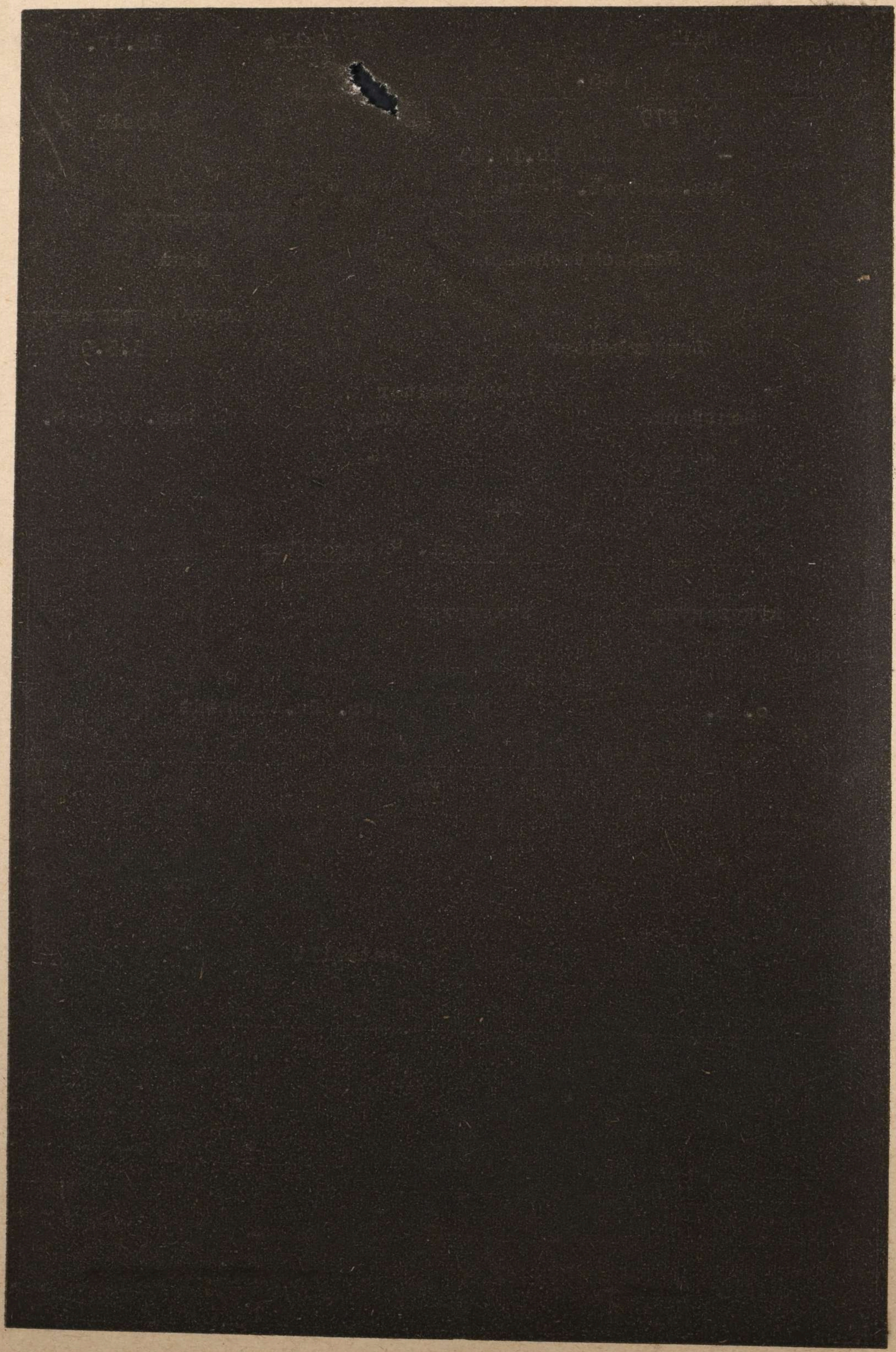
Erledigungsvermerke: **Ausl. Stelle:** Grau/Grünzettel bis .... erstellt ....
(Hdz., Dat.)

Arbeitsbuchstelle: Ber. Gr. .... AK 1/2/7 erstellt ....
(Hdz., Dat.

Arbeitsbuch/Ersatzkarte Nr. .... erstellt ....
(Hdz , Dat.)

Die nicht gerahmten Teile des Fragebogens sind, soweit möglich, an Hand von Unterlagen, Paß usw., sonst durch Befragen des Ausländers zu erstellen.

377 F-L Bg. A. (30000 S. 5. 43.) 60 g l. L 0204 (11586)



Arbeitsamt Halle — Halle, den 18.12.194 3

5760 Ka.

Левое делопроизводство 25

Transportgrundliste Nr. 279 /

Transport Nr. - eingetr. am 16.12.43

aus (Herkunftsland) bes. Ostgeb. Rowno

Schirmgitter D Nr. 63018

Ausländer-Personalbogen

männl. / ~~weibl.~~ xyx

1. Familienname Geraschtschenko Герашенко Rufname Dani Дани

bei Frauen Geburtsname ..... ledig / verh. / verw. / ~~gesch.~~ xyxyxyxyxyxyxyx

2. Erlernter Beruf: Landarbeiter с/х работник 4. Geburtstag 5.5.99 Вр. рожд.

3. In den letzten Jahren ausgeübter Beruf: Landarbeiter, посл. проф.: с/х работник

5. Geburtsort Semtjanka Kreis Sumy Staat bes. Ostgeb.
Место рожд. Земтянка, Обл.: Сумы Госуд.: особая восточ. обл.

6. Heimatwohnort " Kreis " Staat "

7. Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja / ~~nein~~ xx

8. **Staatsangehörigkeit** Гражданство - ungekl. Ostarbeiter неясное, восточ. рабочий

9. Dieser Ausländer wurde heute entlaust, ärztlich untersucht, durchleuchtet. Er ist seuchenfrei
voll — ~~beschränkt~~ — einsatzfähig — ~~untauglich~~. xyxyxyxyxyxy xyxyxyxyxyx
Befund: (Begründung, Bemerkungen)

o. B. Обследован

gez. Dr. Schmidt
(Unterschrift des Arztes)
доктором Шмидт

10. War der Ausländer bereits im Reich beschäftigt? ~~ja~~ / nein XX

Bei welchem Betrieb? (Firma, Sitz) .....

11. Ist für den Ausländer bereits ein Arbeitsbuch (Ersatzkarte) ausgestellt worden? ja / ~~nein~~ XX

Falls ja: Nummer .....

12. Empfänger der Lohnersparnisse: Vor- und Zuname entfällt

Wohnort ..... Kreis ..... Staat .....

13. Zugeteilt dem Arbeitsamt .....

14. **Zugewiesen** am ..... zu (Anschrift des Betriebsführers) .....
..... als .....

15. Unterkunft (Wohnung des Ausländers) .....

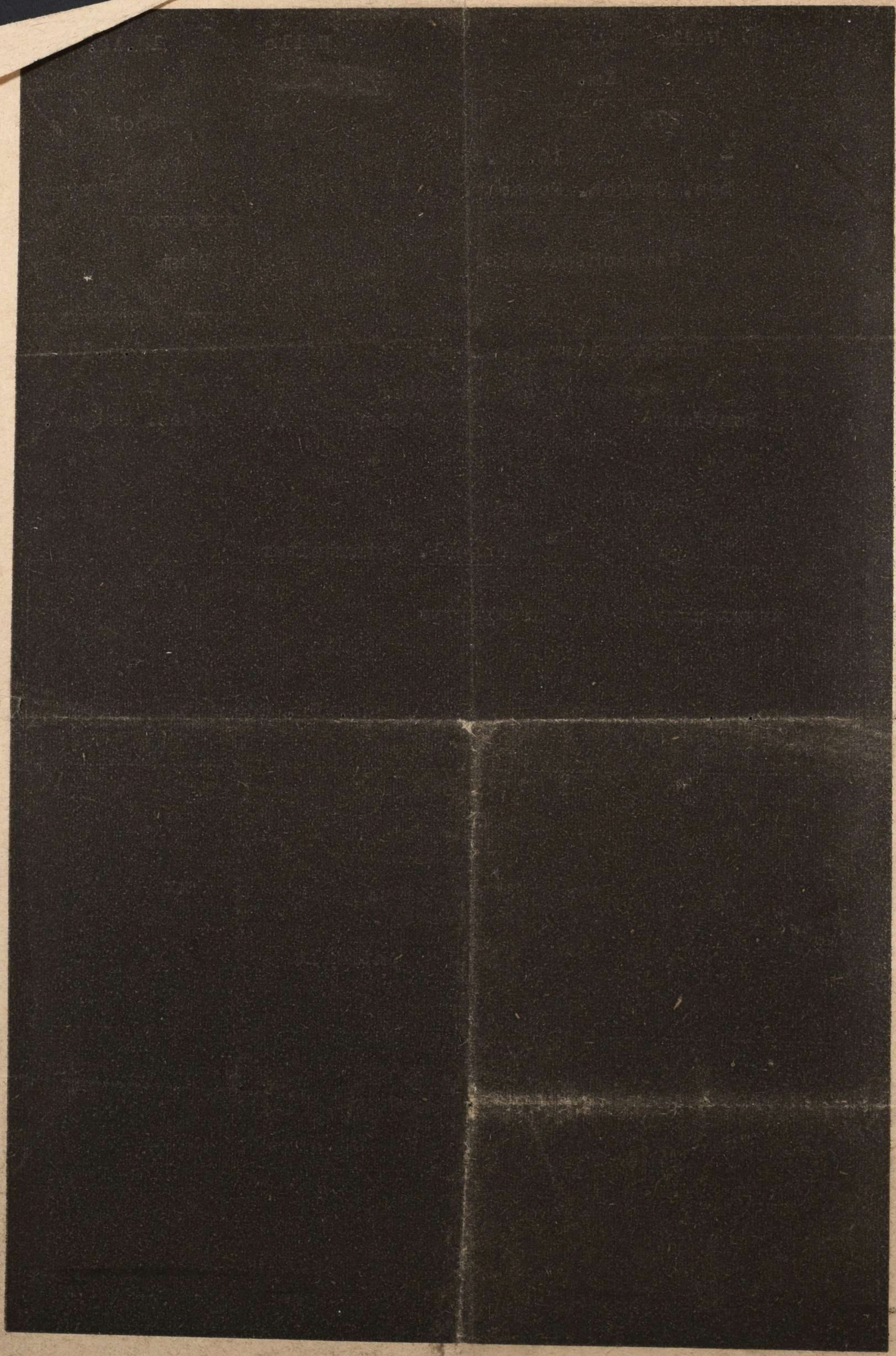
Erledigungsvermerke: **Ausl. Stelle:** Grau/Grünzettel bis ..... erstellt .....
(Hdz., Dat.)

Arbeitsbuchstelle: Ber. Gr. ..... AK 1/2/7 erstellt .....
(Hdz., Dat.)

Arbeitsbuch/Ersatzkarte Nr. ..... erstellt .....
(Hdz., Dat.)

Die nicht gerahmten Teile des Fragebogens sind, soweit möglich, an Hand von Unterlagen, Paß usw., sonst durch Befragen des Ausländers zu erstellen.

377 F-L Bg. A. (30000 S. 5. 43.) 60 g l. L 0204 (11586)



6

pa

Der Polizeipräsident Aussig/Teplitz-Schönau
als örtlicher Luftschutzleiter

Nr. 1608

Личное удостоверение

Personalausweis

für den Украинца

Ukrainer

Haraschenko Dynes

Харащенко Денис

Unterschrift des Inhabers

Angehöriger der Luftschutzpolizei

R/0629

[redacted]Teplitz-Schönau, am 28.12.1943

Теплиц-Шенау

Der Haraschenko Dynes

Харашенко Дынес

geb. 5.5.1899 in Semlanko

род. 5.5.1899 в Земляйко

gehört der Luftschutzpolizei im Luftschutzort [redacted]/Teplitz-Schönau an und ist

приписан

der aLuftschutzpolizei

к охранной полиции ПВО

Teplitz-Schönau zugeteilt.

Теплиц-Шенау

Er ist in diesem Dienstzweig — nicht zum — [redacted] Hilfspolizeibeamten bestellt.

8.

Nummer der Erkennungsmarke: .....

Wohnort: Teplitz-Schönau II

Место жит.: Теплиц-Шенау II

Wohnung: Planettastraße 1

Планеташтрасе, 1

Der örtliche Luftschutzleiter
J. A.

Stempel

Hauptmann der Schutzpolizei

Капитан охранной полиции

Gültigkeitsvermerke

Gültig von / bis	Beglaubigt durch	
	Name u. Amtsbezeichnung	Stempel
31.12. 1944	[signature] Hauptmann der Schutzpolizei	
	Капитан охранной полиции	

Der Polizeipräsident Auffig
Schutzpolizei-Abschnittskommando

Dynes Haraschenko
(Name)

Teplitz - Schönau, d. 28. 12. 43
(Datum)

Teplitz - Schönau II
(Wohnung)

Ich versichere hiermit:

I. daß ich nicht mit Zuchthaus bestraft bin, die bürgerlichen Ehrenrechte besitze, den Maßregeln der Sicherung und Besserung nach § 42 a des Strafgesetzbuches nicht unterworfen bin, nicht die Wehrwürdigkeit durch militärgerichtliches Urteil verloren habe und nicht wegen staatsfeindlicher Betätigung gerichtlich bestraft bin *).

II. Mir sind nach sorgfältiger Prüfung keine Umstände bekannt, die die Annahme rechtfertigen könnten, daß ich Jude bin. Über den Begriff des Juden bin ich unterrichtet worden *).
Mir ist bekannt, daß ich die sofortige Entlassung aus dem Luftschutzdienst zu gewärtigen habe, falls ich meine Erklärungen wider besseres Wissen abgegeben habe.
Ich bin über die Geheimhaltungspflicht im Sinne der §§ 7 und 9 des Luftschutzgesetzes sowie der §§ 88 ff. des Reichsstrafgesetzbuches (vorsätzlicher oder fahrlässiger Landesverrat) belehrt worden.

Teplitz
(Unterschrift.)

*) Verneinendenfalls sind die Umstände, die der Abgabe der Erklärung im Wege stehen, auf der Rückseite kurz darzulegen.

R/0029

Лист о состоянии здоровья

Muster 1

4/10 39

Gesundheitsblatt

(G.-Blatt)

für Lu.Pol.Ang. Haraschenko Dynes
(Dienstgrad) (Familienname) (Vorname)

Semlanko 5.5.99
(LS.-Einheit) (Geburtsort) (Geburtstag)

Ärztlicher Befund bei der letzten Untersuchung auf Tauglichkeit

(Angaben ggf. aus den bisher geführten Untersuchungsblättern entnehmen)

Tag, Monat, Jahr d. Untersuchung				
Größe in Zentimeter				
Gewicht in Kilogramm				
Körperbauform				
Augen	Sehleistung (ohne Glas)	rechts		
		links		
	Sehschärfe (mit Glas)	rechts		
		links		
	farbensicher — farbenschwach *)			
Ohren	a) Ergebnis der Hörprüfung / b) Trommelfellbefund	rechts	a)	b)
		links		
Körperliche Fehler nach Angabe des Arztes (Hauptfehler unterstreichen)				
Ärztliches Urteil über Tauglichkeit				

*) Nichtzutreffendes streichen.

Heftrand

B. 2514. C. Heinrich, Dresden N. X. 42. DIN A 4 gefalzt.

Ärztlicher Untersuchungsbefund bei der Einstellung

1. Tag, Monat, Jahr	30. DEZ. 1943		
2. Größe in cm	68.	3. Gewicht in kg	76.
4. Brustumfang in cm	/	5. Körperbauform	

6. Augen

	rechts	links
a) Sehleistung (ohne Glas)	6/6	6/6
b) Sehschärfe (mit Glas) Stärke der Gläser angeben		

farbensicher — farbenschwach (Nichtzutreffendes durchstreichen)

7. Ohren

a) Ergebnis der Hörprüfung	b) Trommelfellbefund	rechts a)	rechts b)	links a)	links b)
		6 m		6 m	

8. Zahnbefund

/ beschädigt + ganz zerstört oder Wurzel
S Stiftzahn Br Brückenglied
● gefüllt ○ fehlt
Ka überkappter Zahn
Pl Gaumenplatte

1 Kronenfehler

R	8	7	6	5	4	3	2	1	1	2	3	4	5	6	7	8	L
	8	7	6	5	4	3	2	1	1	2	3	4	5	6	7	8	

Defekt

9. Herz und Gefäße
R. P. (Ruhepuls) und A. P. (Arbeitspuls) nur angeben, wenn ein Fehler festgestellt wird

R. P. .....

A. P. .....

10. Atmungsorgane

11. Nerven

o. B.

12. Harn

13. a) Sämtliche festgestellten körperlichen Fehler
(Hauptfehler unterstreichen)

b) Ärztliches Urteil über Tauglichkeit

14. Besonderer fachärztlicher Untersuchungsbefund
(z. B. Anomaloskopbefund)

Kat. 1

15. Deutliche Unterschrift, Dienstgrad und Dienststellung des LS.-Arztes

Hefttrand

Befunde über sonstige ärztliche Untersuchungen während des Luftschutzdienstes

Datum	Untersuchung auf	1. Befund 2. Urteil	1. Untersuchende Dienststelle 2. Unterschrift des Untersuchers
1	2	3	4

Heftstrand

Entlassungsuntersuchung

Ist ein Heilfürsorgeausweis ausgehändigt worden? Ja / Nein

Ist der Reichsausführungsbehörde für Unfallversicherung eine Abschrift des Ausweises zugestellt? Ja / Nein

Erkrankungen während des Luftschutzdienstes

Krank		Wo behandelt? (In LS.-Sanitäts-stelle od. in welcher Krankenanstalt)	Krankheitsbezeichnung	1. Art des Abganges aus ärztlicher Behandlung 2. Ist LS.-DB.-Liste angelegt 3. Unterschrift des Arztes
von	bis			
1	2	3	4	5

Heftrand

75 — 10

Haraschenko D

Харашенко Д.

1999 (Familienname, Vorname, Geburtsdatum) Lu. Pol. (Laufende Nummer)

o. B.

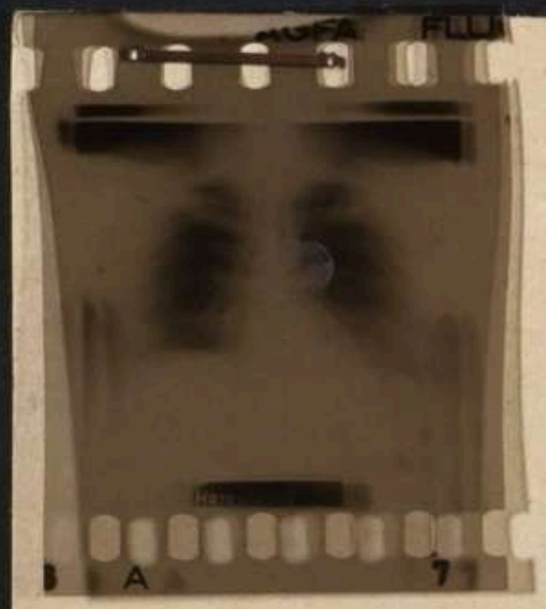
S[illegible]RAHLENINSTITUT
[illegible] Allgem. Ortskrankenkasse
Teplitz-Schönau, Neubad
Leitender Arzt Dr. Eggs

Штален
ренгенинститута

3. 1. 44

Eggs

R/0310 - 43 - Schr. - Nr. 3859



11

Подтверждение 13 H 5/1

Bestätigung

в получении личного удостоверения

über den Empfang des Personalausweises

Nr. 1608 ..... № 1608

Teplitz, den 28.12.43.

Теплиц

[signature] .....

Vor-und Zuname

Haraschenko Dynes

- V pádu stávky a závad výrobních odpadají právní následky nedodržených závazků
- Peněžní zásilky vyprošujeme si pouze poštovní spořitelnou, jelikož srážek za poštovn
- Mezi dopravou považujeme zboží za náš majetek. — Stížnosti nejdéle do 3 dnů po nepodané zůstanou nepovšimnuty.
- Osobně vyvolené zboží se nebéře zpět, jiné jen po předešlém avise [illegible]ašem svolení.

Хараменко Денис

Haraschenko Dynes

Bestätigung

подтверждается

14

получение

Der Empfang der IV-27 / 1403-Fr

Erkennungsmarke Nr. .....

познав. знака № IV-27 / 1403-Fr подтверждается

wird bestätigt.

11.5.44

Гераш Денис

Vor- und Zuname

Zurückgenommen am .....

Vor- und Zuname, Dienstgrad

Денис Харашенко Теплиц-Шенау, 28.12.43.
(Австрия)
Теплиц-Шенау II
(место жит.)
15

Харашенко настоящим удостоверяется:
что он не судился, не лишен гражданских прав,
не привлекался к суду как враг.
После тщательной проверки нет никаких осно-
ваний предполагать, что он враг.
Ему известно, что в случае разглашения им
тайны он немедленно будет уволен с/службы ПВО.
Он предупрежден об обязанности сохранить
тайну в соответствии с законом ПВО §§ 7 и 9 и
с госуд. законом уголовного кодекса §§ 88.

16 ~~14~~

Запись о присяге

Дениса Харашенко (украинца).

Род. 5.5.1889г. в Землянке; привлечен в члены охранной полиции ПВО. Ему был зачтен текст присяги на украинском языке. Его внимание было обращено на значение верности присяге, и он повторил при поднятии правой руки продиктованный ему текст присяги, который заключается в том, что Харашенко клянется быть верным и послушным фюреру Адольфу Гитлеру и поставленному им начальнику.

За эту клятву он готов в любое время отдать свою жизнь.

In Empfangnahme eines Luftschutzdienstbuches.

Список вещей, полученных Харашенко

Name: Ukr. Harasebenko Fynes Lfd.Nr.: 975

Wohnort: Terlitz-Schwanz, F.P. Cassa Canara Ausgabetag:

Abgerüstet:

Mütze grau	1	Stahlhelm	1
" blau	1	Leibriemen mit Schloss	1
Rock grau	1	Gasmaske kompl.	1
" blau		Brotbeutel m Band	1
" Beute	1	Rucksack	1
Hose grau	1	Taschenlampe	
" lang schwarz		Feldflasche	1
Stiefelhose blau	1	Labeflasche	
" Beute		Aufschläge Pol.	
Mantel grau		Maskenspanner	
" Beute	1	Ess-Schüssel	
Arbeitsbluse gestrichen	1	Schulterschnüre	
" hose gestrichen	1	Trinkbecher	
Kragenbinder	2	Kaffeetopf	
Oberhemden	1	Kleiderbügel	
Kragen	2	Armbinde	
Hemden Trikot	2	Kraftf.-Schutzmantel	
Unterhosen	2	" -Schlupfjacke	
Schaftstiefel	1	Segeltuch-Gamaschen	
Schnürschuhe	1	Schutzbrille	
Strümpfe	2	Ueberhandschuhe	
Fingerhandschuhe	1	Pelzmantel	
Fausthandschuhe	1	Filzstiefel	
Wolljacke	1	Wolldecken	
Binder schwarz	1	Bettüberzug	
Taschentücher	2	Leintuch	
Wickelgamaschen	1	Polsterüberzug	
Hosenträger	1	Handtuch	
Ohrenschützer-Lederschützer	1	Badehose	1
Arbeitsmäntel weiss		Staubbrille	1
		Ueberhandschuhe	2

Stand
25/5/44
Ginnak

Quittung des Empfängers: Fynes

S.Ak.II Teplitz-Schönau

.... ,den. 27.6. .44

(Dienststelle) (Ort) (Datum)

7

18 16

Niederschrift über die Vereidigung des

Dynes Haraschenko (Ukrainer)

(Vor-und Zuname)

geborenam 5.5.1899 .in. Semlanka

der als Luftschutz-Polizei-Angehöriger. herangezogen worden ist.
Dem Erschienenen wurde die Eidesformel in ukrainischer Sprache vorgesprochen.

Er wurde auf die Bedeutung des Treueides hingewiesen und wiederholte unter Erheben der rechten Hand die ihm vorgesprochene Eidesformel:

" Ich schwöre bei Gott diesen heiliegen Eid, daß ich dem Führer Adolf Hitler und den von ihm bestimmten Vorgesetzten treu und gehorsam sein will. Für diesen Eid bin ich gern bereit, jederzeit mein Leben einzusetzen."

Für die Richtigkeit
der Übersetzung:

Dynes Tiperus

(Vor-und Zuname)

Sd/o d^r Weber Wladimir

(Name und Dienstgrad)

Lembke

(Name u.Dienstgrad)

Major der Schutzpolizei
und Abschnittskommandeur

Расписка в получении воинской книжки

Empfangsbescheinigung.

Heute ist mir das SS-Soldbuch Nr. SL. 1437 ausgehändigt worden.

Die Bestimmungen auf Seite 39 und 40 des SS-Soldbuches habe ich zur Kenntnis genommen.

19

Teplitz-Schönau am 28. OKT. 1944 194

Гарячина Денис

Teplitz-Schönau

Vor- u. Zuname Dienstgrad Heimatdienststelle

Zu den Pers.-Akten.

Teplitz-Schönau

Einsatzdienststelle

Ukrainer Dynes Haraschenko

Начальнику Глуховского ро/~~го~~ НКВД
Сумской области УССР

~~18~~
20

При этом направляются ~~личные документы~~ регистрац. лист
граждан ина/~~ки~~ Геращенка
Дениса Монтьевича на предмет получения их обратно после прибытия последнего в вверенный Вам район.

Председатель проверочно-фильтрационной комиссии
НКВД СССР
Лейтенант г/б (Джалилов)

Архивное ф. 9. № 47223

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел _____

_____ (_____)

Согласен:

зам. Нач. 5 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

24. IX 1955 г.

Haranchenko

8

19
21

Betr.:

Betreten von Lagern der Ostarbeiter und -arbeiterinnen, sowie Besuch von Gaststätten in Begleitung derselben durch ukrainische Schutzmannschaften.

(Относительно:

Посещения украинскими чинами охранной полиции лагерей рабочих и работниц из востока /ОСТ./, а также ресторанов в сопровождении последних.)

Ich bin heute über nachstehende Punkte belehrt worden:

1.) Das Betreten der Lager von Ostarbeitern und -arbeiterinnen ist nur mit Genehmigung des Lagerführers gestattet.

2.) Den Anordnungen des Lagerführers habe ich unbedingt Folge zu leisten.

3.) Der Besuch der Gaststätten mit Ostarbeitern und -arbeiterinnen darf nur erfolgen, wenn diese das vorgeschriebene Volkstumsabzeichen und den dazu erforderlichen Aermelstreifen tragen.

4.) Bei Zuwiderhandlungen gegen vorstehende Punkte habe ich strengste Bestrafung zu erwarten.

Сего числа мне были об°яснены нижеприведенные пункты:

1.) Посещение лагерей рабочих и работниц из востока разрешается только с согласия лагерфюрера, т.е. заведующего лагерем.

2.) Я обязан беспрекословно подчиняться всем распоряжениям лагерфюрера.

3.) Посещение ресторанов в сопровождении рабочих и работниц из востока разрешается только при условии, если они носят свои национальные значки и соответствующие им ручные повязки.

4.) За нарушение одного из пунктов вышеизложенного постановления я подлежу очень строгому наказанию.

Eigenhändige Unterschrift:
Собственноручная подпись: Денис Герасенко

Belehrt durch:
Ознакомил с этим постановлением: Sdf. d. Wlad. Weber

(подпись) Денис Герасенко

Teplitz - Schönau, den 21. 9. 1944.

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 19 листов

девятнадцать

«8» 12 19 91

Должность

Подпись

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 21 листов

двадцать один

«17» 05 1993 г.

Должность Хранит фонд

Подпись

Перевірено 22.09.26.

ЧАСТЬ III

1. Материалы наружного наблюдения (сводки, установки и т. п.).
2. Материалы п/к и справки по другим оперативным мероприятиям.
3. Документация (листовки, фотодокументы, образцы почерка, экспертизы и т. д.).

Рукописи, фотографии и другие документы, полученные агентурным и другим путем, ДОЛЖНЫ СОХРАНЯТЬСЯ В НЕПРИКОСНОВЕННОМ ВИДЕ И ПРИОБЩАТЬСЯ К ДЕЛАМ, КАК ПРАВИЛО, В ОТДЕЛЬНЫХ ПАКЕТАХ. К каждому такому документу прилагается справка с указанием, кому он принадлежит, откуда, когда, каким путем получен и какое имеет отношение к делу.
